

Jekyll & Hyde

Letra: Bob Hartman
Baseado em Romanos 7:15

I have a secret that I let nobody see
An evil shadow that's been hanging over me
My alter ego that I try to hold at bay
But despite my good intentions he can always
get away

He does the things that I don't want to do

Sometimes I feel like Jekyll and Hyde
Two men are fighting a war inside

I have this secret that I let nobody see
It's like a split personality
And the one I feed is the one who lives
The one I starve will be the one who gives

He won't do things that I know I should do

Sometimes I feel like Jekyll and Hyde
Two men are fighting a war inside
One gives, one takes, I have to decide
Sometimes I feel like Jekyll and Hyde

I need somebody to rescue me
When personalities clash
I know which person I want to be
With no defiance
Just God reliance

It's All About Who You Know

Letra: Bob Hartman
Baseado em 1 João 5:20

You are tied-in and networked
You've got people to see
You have friends in high places
You've got places to be
You've got plenty of time to make your mark
You've been able to get things done
And all the white shirts will take
your calls
You've really had quite a run

Who can you turn to
When your life is behind you?

(Chorus)

It's all about who you know
It's all about who you know
When you get to the end and you've got
nothing to show

Jekyll & Hyde

Letra: Bob Hartman
Baseado em Romanos 7:15

Eu tenho um segredo que não deixo ninguém ver
Uma sombra do mal que está pairado sobre mim
Meu alter ego que tento conter
Mas apesar das minhas boas intenções, ele sempre
pode fugir.

Ele faz as coisas que eu não quero fazer

Às vezes eu me sinto como Jekyll e Hyde
Dois homens estão lutando uma guerra interior

Eu tenho esse segredo que não deixo ninguém ver
É como uma dupla personalidade
E aquela que eu alimento é aquele que vive
Aquele que mato de fome será aquele que dará

Ele não fará coisas que eu sei que deveria fazer

Às vezes eu me sinto como Jekyll e Hyde
Dois homens estão lutando uma guerra interior
Um dá, um tira, eu tenho que decidir
Às vezes me sinto como Jekyll e Hyde

Eu preciso de alguém para me resgatar
Quando as personalidades se chocam
Eu sei qual pessoa eu quero ser
Sem desafios
Apenas confiança em Deus

É Tudo Sobre Quem Conhece

Letra: Bob Hartman
Baseado em 1 João 5:20

Você está ligado e conectado
Você tem pessoas para ver
Você tem amigos em lugares altos
Você tem lugares para estar
Você tem muito tempo para deixar a sua marca
Você foi capaz de fazer as coisas
E todas as camisas brancas atenderão
suas chamadas
Você realmente teve uma boa corrida

A quem você pode recorrer
Quando sua vida ficar para trás?

(Refrão)

É tudo sobre quem você conhece
É tudo sobre quem você conhece
Quando você chega ao fim e você não tem
nada para mostrar

It's all about who you know
It's all about who you know

You have learned how to pull strings
And call in a favor or two
You have found some ways
to spend your time
Instead of with "you-know-who"

There's only one name
You can call on without blame

(Chorus)

Some may wonder where,
when if not how
There's no worry, if you know Him now

(Chorus)

Nothing we do here below
Is gonna save us 'cause
It's all about who you know

Stand

Letra: Bob Hartman
Baseado em Efésios 6:13

You had a blank stare- there in your easy chair
You watch as things get out of hand
But now your eyes blink and you
begin to think
Of what could happen if you stand
You think about the ground you might have lost
in this round
Your eyes are open to the things
that had you bound
And then you rise up from your sleep
and put your foot down
You take one final grasp of air before you drown
and take a

(Chorus)

Stand – having done all this
Stand – with emphasis
Stand – no analysis
Even when you don't understand
Put your armor on
Stand on the foundation
Stand – rely upon
The strength that has always been there

And now you stand firm- but not on your
own terms
We have no power all alone

É tudo sobre quem você conhece
É tudo sobre quem você conhece

Você aprendeu como mexer os pauzinhos
E pedir um favor ou dois
Você encontrou algumas maneiras
de gastar o seu tempo
Em vez de com "você-sabe-quem"

Há apenas um nome
Que você pode chamar sem culpa

(Refrão)

Alguns podem se perguntar onde,
quando se não como
Não se preocupe se você conhecer Ele agora

(Refrão)

Nada do que fazemos aqui abaixo
Vai nos salvar por que
É tudo sobre quem você conhece

Fique De Pé

Letra: Bob Hartman
Baseado em Efésios 6:13

Você teve um olhar vazio - lá em sua poltrona
Você vê como as coisas saem do controle
Mas agora seus olhos piscam e você
começa a pensar
Do que poderia acontecer se você ficar
Você pensa sobre o chão que você pode ter
perdido nesta rodada
Seus olhos estão abertos para as coisas
que você vinculou
E então você se levanta de seu sono
e coloca o pé no chão
Você toma um aperto final de ar antes de se afogar
e tomar um...

(Refrão)

Fique de pé - tendo feito tudo isso
Fique de pé – com ênfase
Fique de pé – sem análise
Mesmo quando você não entende
Coloque sua armadura
Fique na fundação
Ficar de pé – confie
A força que sempre esteve lá

E agora você se mantém firme - mas não em seus
próprios termos
Não temos poder sozinho

But you can feel safe there with your
shield of faith
The inner strength in you has grown
And when you draw your sword
the enemy is fair game
We're more than conquerors in Jesus' name
so take a

(Chorus)

Stand all alone if there's no one around you
Stand on your own
Stand through the night – wait for the morning to
bring you the strength
To finish the fight

Stand up tall- Stand or fall
Stand your ground – Don't stand down
Stand connected – Stand corrected
Stand in faith – Stand elected

Woulda, Shoulda, Coulda

Letra: Bob Hartman e Greg Bailey
Baseado em Filipenses 3:13-14

Life is filled with many chances
Some you took, and you some you blew
Your path in life can turn ever so quickly
On everthing you say
And change with everything you do

I know that was then
There's nothing I can do about what
might have been

(Chorus)

Woulda, shoulda, coulda done this and that
Don't wanna live life with another regret
Woulda, shoulda, coulda made another choice
I can see more the older I get
Woulda, shoulda, coulda said something more
But it's too late – there's a knock at the door
Woulda, shoulda, coulda won't change a thing
The here and now is waiting

Would'a, should'a, could'a right now

We dig our pit, we make our bed
That's where we fall and where we lay
But we still have a shot to make
things better
'Cause it ain't over yet
And we can get it right today
We can make the right choice
You know it's easy when you hear
God's voice

Mas você pode se sentir seguro lá com seu
escudo de fé
A força interior em você cresceu
E quando você puxa sua espada,
o inimigo é jogo justo
Somos mais que vencedores em nome de Jesus
então tomem uma...

(Refrão)

Fique sozinho se não houver ninguém por perto
Fique por sua conta
Agunte a noite - espere pela
manhã para lhe trazer a força
Para terminar a luta

Fique de pé – Fique de pé ou caia
Mantenha sua posição - Não desista
Fique conectado – suporte corrigido
Permaneça na fé – seja eleito

Seria, Deveria, Poderia

Letra: Bob Hartman e Greg Bailey
Baseado em Filipenses 3:13-14

A vida é cheia de muitas chances
Algumas você pegou, e algumas você descartou
Seu caminho na vida pode mudar muito rapidamente
Em tudo o que você diz
E muda com tudo que você faz

Eu sei que foi, então
Não há nada que eu possa fazer sobre o que
poderia ter sido

(Refrão)

Seria, deveria, poderia ter feito isso ou aquilo
Não quero viver a vida com outro arrependido
Seria, deveria, poderia ter feito outra escolha
Eu posso ver mais quanto mais velho fico
Seria, deveria, poderia dizer algo mais
Mas é tarde demais - há uma batida na porta
Seria, deveria, poderia não vai mudar nada
O aqui e agora está esperando

Seria, deveria, poderia agora

Cavamos nossa cova, fazemos nossa cama
É onde caímos e onde nos deitamos
Mas ainda temos uma chance de tornar
as coisas melhores
Porque ainda não acabou
E podemos acertar hoje
Podemos fazer a escolha certa
Você sabe que é fácil quando você ouve
a voz de Deus

(Chorus)

I want to live my life
not only thinking of the past
The future tells me that my life has not been cast
I want to say "I will, I did"
instead of could or should
Gonna believe in the promise "It's all good"

(Chorus)

Perfect World

Letra: Bob Hartman
Baseado em Isaías 65:17

Some believe this world is bound
to get much better
They think utopia is just around the bend
They like humanity to come up
with the answers
So they can keep their heads
safely buried in the sand

This is my Father's world and He can fix it
Our hopeless band-aids are
all counterfeit

Chorus

In a perfect world, God's throne will come
In a perfect world, in a perfect world
In a perfect world ruled by His Son
In a perfect world, in a perfect world

Some still worship Mother Nature in her glory
They do a good thing
when they stand up for her right
But Mother Nature has a Father in the heavens
And His creation went astray
but never left His sight
The old will pass away and bring a new birth
A whole new heaven and a new earth

(Chorus)

In a perfect world, in a perfect world
In a perfect world, in a perfect world

Kingdom come
His will be done
On the earth
As it is in heaven
Till we come to where there is no night
And the Lord Himself will be our light

(Chorus)

(Refrão)

Eu quero viver minha vida,
não apenas pensando no passado
O futuro me diz que minha vida não foi lançada
Eu quero dizer "eu vou, eu fiz"
em vez de poderia ou deveria
Vou acreditar na promessa "está tudo bem"

(Refrão)

Mundo Perfeito

Letra: Bob Hartman
Baseado em Isaías 65:17

Alguns acreditam que este mundo está fadado
a ficar muito melhor
Eles acham que a utopia está logo depois da curva
Eles gostam que a humanidade venha
com as respostas
Assim, eles podem manter suas cabeças
seguramente enterradas na areia

Este é o mundo do meu Pai e Ele pode concertá-lo
Nossos pensos sem esperança são
todos falsificados

Refrão

Em um mundo perfeito, o trono de Deus virá
Em um mundo perfeito, em um mundo perfeito
Em um mundo perfeito governado por Seu Filho
Em um mundo perfeito, em um mundo perfeito

Alguns ainda adoram a Mãe Natureza em sua glória
Eles fazem uma coisa boa
Quando defendem seus direitos
Mas a Mãe Natureza tem um Pai nos céus
E Sua criação se extraviou,
Mas nunca deixou de ver
O velho passará e trará um novo nascimento
Um céu totalmente novo e uma nova terra

(Refrão)

Em um mundo perfeito, em um mundo perfeito
Em um mundo perfeito, em um mundo perfeito

Reino vem
Sua vontade seja feita
Na Terra
Como é no céu
Até chegarmos onde não há noite
E o próprio Senhor será nossa luz

(Refrão)

Test Of Time

Letra: Bob Hartman
Baseado em Romanos 13:11

One moment gone into the past
But here and now will never last
You made the most of your design
You've walked alone
You held the line
That's when you know you've passed
The test of time

The time has come, the time has gone
The time is now, but not for long
Before you take a second glance
Redeem the time and take a chance
It's not too late to pass

(Chorus)

The test of time
And the time is passing every moment
that you take
The test of time
It's the test of choices that you have to make
It's what you're doin' and how you're livin'
It's how you're spending the time you're given
The test of time

Tomorrow is a chance that may not come
Today is still the day God gives us
To see things done
Your own test of time has begun

Time will slip away
Every moment passing by
The choices that we make will stand
the test of time
Time will slip away
Every moment passing by
The choices that we make will stand
the test of time

I Will Seek You

Letra: Bob Hartman
Baseado em Atos 17:27

Living water – I am thirsty and dry
Bread of heaven – only You satisfy
I am waiting for Your comfort and peace
Come and fill me, let this emptiness cease

(Chorus)

I will seek You
I will find You
I will follow what I know is true
I will seek You

Teste Do Tempo

Letra: Bob Hartman
Baseado em Romanos 13:11

Um momento no passado
Mas o aqui e agora nunca vai durar
Você aproveitou o máximo dos seus projetos
Você andou sozinho
Você segurou a linha
É quando você sabe que você passou
O teste do tempo

A hora chegou, o tempo passou
A hora é agora, mas não por muito tempo
Antes de você dar uma segunda olhada
Resgatar o tempo e se arriscar
Não é tarde demais para passar

(Refrão)

O teste do tempo
E o tempo está passando a cada momento
que você faz
O teste do tempo
É o teste de escolhas que você tem que fazer
É o que você está fazendo e como você está vivendo
É como você está gastando o tempo que lhe é dado
O teste do tempo

Amanhã é uma chance que pode não chegar
Hoje ainda é o dia que Deus nos dá
Para ver as coisas feitas
Seu próprio teste do tempo já começou

O tempo vai escapar
A cada momento que passa
As escolhas que fazemos irão resistir
ao teste do tempo
O tempo vai escapar
A cada momento que passa
As escolhas que fazemos irão resistir
ao teste do tempo

Vou Te Procurar

Letra: Bob Hartman
Baseado em Atos 17:27

Água viva - Estou com sede e seco
Pão do céu - Só você me satisfaz
Estou esperando por Seu conforto e paz
Venha e me preencha, deixe este vazio cessar

(Refrão)

Vou Te procurar
Vou Te encontrar
Vou seguir o que eu sei que é verdade
Vou Te procurar

Like I used to
I will worship You

You are Holy, You are a wonder to me
In creation I see Your majesty

(Chorus)

Speak to me and I will listen
(Give me the call and point the way)
Lead me on and I will follow
(Hearing Your Word I will obey)

(Chorus)

Life As We Know It
Letra: Bob Hartman
Baseado em 1 João 5:11

First He calls out
Into your darkness
He woos you gently
And you have to choose
But the choice is easy
It's light and darkness
There's an invitation
You can not refuse

Revelation – when you see where you've been
Confirmation – you've been drawn again

(Chorus)

This is life as we know it
Forgiven and free
Life as we know it
More abundantly
Born of the Son, we can finally see
This is life as we know it
Undeniably

One day doubting
You're walking blindly
Through shadow's darkness
You don't feel a thing
You keep on walking
Though you sometimes stumble
Till you find assurance
Only faith can bring
Never perfect, but perfectly forgiven
Finding courage to get up again

(Chorus)

Bent, but not broken
Tempted, but not shaken
Kept in the shadow of His wing

Como costumava
Vou Te adorar

Você é Santo, Você é uma maravilha para mim
Na criação eu vejo Sua majestade

(Refrão)

Fale comigo e eu ouvirei
(Me dê a chamada e aponte o caminho)
Me guie e eu seguirei
(Ouvindo Sua Palavra eu obedecerei)

(Refrão)

A Vida Como A Conhecemos
Letra: Bob Hartman
Baseado em 1 João 5:11

Primeiro Ele chama
Na sua escuridão
Ele te corteja gentilmente
E você tem que escolher
Mas a escolha é fácil
É a luz e a escuridão
Há um convite
Você não pode recusar

Revelação - quando você vê onde você esteve
Confirmação - você nasceu de novo

(Refrão)

Esta é a vida como a conhecemos
Perdoados e livres
A vida como a conhecemos
Mais abundantemente
Nascidos do Filho, podemos finalmente ver
Esta é a vida como a conhecemos
Inegavelmente

Um dia duvidando
Você está caminhando cegamente
Através escuridão das sombras
Você não sente nada
Você continua caminhando
Embora às vezes você tropece
Até você encontrar segurança
Só a fé pode trazer
Nunca perfeito, mas perfeitamente perdoado
Encontrando coragem para se levantar de novo

(Refrão)

Dobrados, mas não quebrados
Tentados, mas não abalados
Mantido na sombra de Sua asa

Held by the power
Sealed with the promise
By the One who is over everything

(Chorus)

(Chorus)

'Till Everything I Do

Letra: Bob Hartman
Baseado em Colossenses 3:17

I could never hide away in a place
that You won't see
Caught between the way I am
and the way I want to be
You can take away the mask that hides
the man inside
You illuminate the ways of darkness I denied

And even though You see
You keep on lifting me

(Chorus)

Till everything I do, I do for You
Through every test of faith You take me through
Till every path I take is straight
and true
Till everything I do I do for You

One by one You chip away at the edges
of my heart
Till You see the hardness
and the willfulness depart

You let me see my pride
Then pull me to Your side

(Chorus)

Though I grow closer to the image You intend
for me
I won't be all I'm meant to be
Till face to face I see

(Chorus)

Sacred Trust

Letra: Bob Hartman
Baseado em Marcos 16:15

You never tried to win more secular appeal
And water down Your message with a slightly
different feel
You never tried to be politically correct
Or skirt around the issue attempting to connect

Preso pelo poder
Selado com a promessa
Por Aquele que está sobre de tudo

(Refrão)

(Refrão)

Até Tudo Que Eu Faço

Letra: Bob Hartman
Baseado em Colossenses 3:17

Eu nunca poderia me esconder em um lugar
que Você não verá
Pego entre o jeito que eu sou
e o jeito que eu quero ser
Você pode tirar a máscara que esconde
o homem de dentro
Você ilumina os caminhos de trevas que eu neguei

E mesmo que Você veja
Você continua me levantando

(Refrão)

Até tudo que eu faço, eu faço por Você
Através de cada teste de fé Você me leva através
Até que cada caminho que eu tomo seja reto
e verdadeiro
Até tudo que eu faço, eu faço por Você

Um por um Você lasca as bordas
do meu coração
Até que veja a dureza
e a obstinação partir

Você me deixa ver o meu orgulho
Então me puxa para o Seu lado

(Refrão)

Embora eu esteja mais perto da imagem que Você
pretende para mim
Não serei tudo que deveria ser
Até que face a face eu veja

(Refrão)

Confiança Sagrada

Letra: Bob Hartman
Baseado em Marcos 16:15

Você nunca tentou ganhar um apelo mais secular
E diluir Sua mensagem com um sentimento
ligeiramente diferente
Você nunca tentou ser politicamente correto
Ou contornar o problema tentando se conectar

You spoke the truth in love so faithfully
You expect no less from me

(Chorus)

It's a sacred trust that You gave to us
To take Your Word into all the world
It's a sacred trust that You gave to us
The message of salvation and Your love

You never shied away from critical debate
Or beat around the bushes when discussing
human fate
You weren't ashamed to tell them who
Your Father was
Never ran from persecution
like human nature does

You prayed for all believers on Your knees
Then you handed us the keys

(Chorus)

You're trusting us to be bold
The story has to be told
To every nation and tongue
Young and old
I'm gonna shout from the hill
How could I ever be still?
I'm gonna let the chips fall
Where they will

(Chorus)

Letras: Petra
Álbum: Jekyll & Hyde (2003)

Você falou a verdade no amor tão fielmente
Você não espera menos de mim

(Refrão)

É uma confiança sagrada que Você nos deu
Para levar Sua Palavra a todo mundo
É uma confiança sagrada que Você nos deu
A mensagem de salvação e Seu amor

Você nunca se esquivou do debate crítico
Ou espancou os arbustos quando discutiu
o destino humano
Você não tinha vergonha de dizer a eles quem
era Seu Pai
Nunca fugiu da perseguição,
como a natureza humana faz

Você orou por todos os crentes de joelhos
Então você nos entregou as chaves

(Refrão)

Você está confiando em nós para sermos corajosos
A história tem de ser contada
Para todas as nações e línguas
Jovens e velhos
Eu vou gritar da colina
Como eu poderia ficar quieto?
Eu vou deixar as fichas caírem
Onde eles vão

(Refrão)

Tradução: Marcos Adiel
Página Compilada: Marcos / Petra Tribute

PETRA
Jekyll & Hyde

JEKYLL & HYDE
ALL ABOUT WHO YOU KNOW
STAND
WOULDA, SHOULDA, COULDA
PERFECT WORLD
TEST OF TIME
I WILL SEEK YOU
LIFE AS WE KNOW IT
TILL EVERYTHING I DO
SACRED TRUST

inpop

G2 8041 4 71267 2 8 POD1267

Produced By: Peter Furler WWW.PETRABAND.COM WWW.INPOP.COM

© & © 2003 Inpop Records, 512 Autumn Springs Court, Ste. C, Franklin, TN 37067. Distributed in USA by Chordant Distribution Group, P.O. Box 5084, Brentwood, TN 37024. Distributed in Canada by C.M.C. Distribution. Warning: Unauthorized reproduction is a violation of applicable laws. Made in the USA. All rights reserved. International copyright secured. All songs used by permission.

POD1267 RKRKXX



8 04147 12672 8